

DECRETO DEL DIRETTORE

N. 93 DEL 24.03.2015

OGGETTO:

Corso di lingua inglese a Cambridge (Inghilterra). Approvazione bando di concorso.

IL DIRETTORE

RICHIAMATO l'art. 14, comma 5, della Legge Regionale 7 aprile 1998 n. 8 con il quale si definiscono le competenze del Direttore;

VISTA la Deliberazione del Consiglio di Amministrazione n. 22 del 22.09.2010 con la quale si procede alla nomina del Direttore dell'azienda;

VISTA la Deliberazione del Consiglio di Amministrazione n. 26 del 17.12.2014 ad oggetto "Relazione al Bilancio di Previsione 2015 Bilancio di Previsione 2015 e Bilancio Pluriennale 2015 – 2017. Approvazione";

VISTA la Deliberazione del Consiglio di Amministrazione n. 1 del 27.01.2015 con la quale si approva il Piano Esecutivo di Gestione e del Piano della Performance 2015 – 2017;

VISTA la Deliberazione del Consiglio di Amministrazione n. 4 del 27.02.2015 ad oggetto "Relazione sull'attività svolta nell'anno 2014, Programma delle attività per l'anno 2015, Relazioni sull'attività svolta nell'anno 2014 e Programma delle attività per l'anno 2015 redatte dal Dirigente della Direzione Benefici e Servizi agli Studenti, dal Responsabile dell'Area Affari Generali e Patrimonio, dal Responsabile dell'Area Risorse Finanziarie, dal Responsabile dell'Area Risorse Umane. Approvazione";

CONSIDERATO che l'art. 3, comma 1, lettera l), Legge Regionale 7 aprile 1998, n. 8 prevede che l'ESU garantisca il diritto allo studio universitario anche attraverso attività di collaborazione con l'Università nei settori culturale, sportivo e ricreativo e degli interscambi di studenti;

RILEVATO che l'art.2 comma 5 lett. e) del Decreto legislativo 29 marzo 2012 n. 68 dispone che la rimozione degli ostacoli di ordine economico e sociale che limitano l'uguaglianza dei cittadini nell'accesso all'istruzione superiore si persegue anche favorendo l'internazionalizzazione delle esperienze di studio e di ricerca e ogni altra forma di scambio culturale e scientifico;

CONSIDERATO che l'ESU ha previsto di dare seguito alle proprie previsioni programmatiche per l'anno 2015 organizzando un corso di inglese a Cambridge (Inghilterra) dal 17 maggio al 24 maggio 2015, attraverso il finanziamento di 30 borse di studio da attribuire, sulla base di requisiti di merito, a studenti iscritti all'Università degli Studi di Verona, all'Accademia di Belle Arti di Verona, al Conservatorio di Musica di Verona in possesso, al momento della presentazione della domanda, di cittadinanza italiana o, in alternativa, cittadinanza non italiana purché non anglofona e residenza in Italia;

CONSIDERATO che agli studenti dichiarati vincitori è richiesto un contributo di partecipazione integrativo pari al costo del biglietto aereo a/r Verona – Londra Gatwick, per gli studenti in possesso dei requisiti relativi alla condizione economica e al merito per il conseguimento della borsa di studio regionale per l'Anno Accademico 2014 – 2015 e di € 500,00 per tutti gli altri, pari al costo del biglietto aereo e ad un contributo ai costi di organizzazione del corso;

VISTO il Decreto del Direttore n. 91 del 20.03.2015 con il quale si procede ad acquisire tramite REGENT INTERNATIONAL S.R.L. n. 31 biglietti aerei A/R Verona – Londra Gatwick con partenza il 17 maggio 2015 e ritorno il 24 maggio 2015 per un importo a testa di € 371,75 e di affidare allo Studio Language Courses Cambridge Ltd la realizzazione di un corso di lingua inglese per 30 studenti dal 17 al 24 maggio 2015 della durata di 15 ore, comprensivo di vitto e alloggio in famiglia nel periodo del soggiorno, una visita culturale della città di Londra, l'abbonamento settimanale autobus e il trasferimento dall'aeroporto di arrivo (Londra Gatwick) al luogo di destinazione e ritorno;

EVIDENZIATO che le borse di studio in argomento non rientrano tra quelle di cui agli artt. 3, comma 1, lettera c), e 22 della Legge Regionale 7 Aprile 1998, n. 8;

VISTO la bozza del bando di concorso per la partecipazione ad un corso di lingua inglese a Cambridge in Inghilterra (17 maggio – 24 maggio 2015) - Anno Accademico 2014/2015, **allegato A** e parte integrante del presente provvedimento;

VISTO il Decreto legislativo 29 marzo 2012 n. 68;

VISTA la Legge Regionale 7 aprile 1998, n. 8;

VISTA la Deliberazione del Consiglio di Amministrazione n. 22 del 22.09.2010;

VISTA la Deliberazione del Consiglio di Amministrazione n. 26 del 17.12.2014;

VISTA la Deliberazione del Consiglio di Amministrazione n. 1 del 27.01.2015;

VISTA la Deliberazione del Consiglio di Amministrazione n. 4 del 27.02.2015;

VISTO il Decreto del Direttore n. 91 del 20/03/2015;

Tutto ciò premesso e considerato,

D E C R E T A

1. di approvare il bando di concorso per la partecipazione ad un corso di lingua inglese a Cambridge in Inghilterra (17 maggio – 24 maggio 2015) - Anno Accademico 2014/2015, **allegato A** e parte integrante del presente provvedimento;
2. di provvedere alla pubblicazione del citato bando sul sito aziendale;
3. di delegare agli uffici competenti ogni ulteriore provvedimento conseguente alla adozione del presente provvedimento;
4. di individuare quale responsabile del procedimento il dott. Marco Saglia;
5. di dare atto che il presente provvedimento non comporta impegno di spesa a carico dell'Azienda.

Atto non soggetto a controllo ai sensi della Legge Regionale 7 aprile 1998, n. 8.

Direzione
Benefici e Servizi agli Studenti
IL DIRIGENTE
(Luca Bertaiola)

IL DIRETTORE
(Gabriele Verza)

**UFFICIO
RAGIONERIA**

Visto ed assunto l'impegno di € _____ sul cap. _____

del Conto ☐ R / ☐ C del Bilancio _____

al n. _____ ai sensi dell'art. 43 L.R. 29.11.2001 n. 39.

Verona, _____

IL RAGIONIERE

SEGRETERIA

Atto non soggetto a controllo ai sensi della Legge Regionale 7 Aprile 1998 n. 8.

E' esecutivo dalla data di adozione.

Il presente decreto è pubblicato all'albo ufficiale dell'Ente dal giorno _____

IL DIRETTORE



ESU Azienda Regionale per il Diritto allo Studio Universitario

**CONCORSO PER LA PARTECIPAZIONE AD UN CORSO DI LINGUA
INGLESE A CAMBRIDGE IN INGHILTERRA
(17 MAGGIO – 24 MAGGIO 2015)
ANNO ACCADEMICO 2014/2015**

1. PREMESSE

E' bandito il concorso per n. **30** posti per la partecipazione ad un Corso di Lingua Inglese a Cambridge (*Inghilterra*) dal 17 maggio al 24 maggio 2015 per studenti regolarmente iscritti all'Università degli Studi di Verona, all'Accademia di Belle Arti di Verona e al Conservatorio di Musica di Verona..

La borsa di studio copre i costi relativi:

- corso di lingua inglese della durata di 15 ore;
- vitto e alloggio in famiglia per il periodo del soggiorno;
- visita culturale della città di Londra;
- transfer da aeroporto di arrivo (Londra Gatwick) a Cambridge e ritorno.

2. DESTINATARI

Il beneficio è attribuito secondo le modalità di cui al presente bando ed è rivolto:

- agli studenti regolarmente iscritti all'Università degli Studi di Verona
 - a) ai corsi avente valore legale attivati prima dell'attuazione del DM 3.11.1999, n. 509,
 - b) ai corsi di laurea, di laurea specialistica/magistrale, di specializzazione (ad eccezione di quella dell'area medica di cui al DLgs 4.08.1999, n. 368);
- agli studenti regolarmente iscritti all'Accademia di Belle Arti di Verona, e ai corsi superiori del Conservatorio di Musica di Verona;

in possesso, al momento della presentazione della domanda, dei seguenti requisiti che devono persistere sino al momento della partecipazione al corso:

- cittadinanza italiana o, in alternativa, cittadinanza non italiana purché non anglofona e residenza in Italia;
- regolarità con il pagamento delle tasse e dei contributi universitari;
- registrazione al sito web dell'ESU di Verona - sportello on line (<http://www.esu.vr.it/servizi/sportello-on-line/>);

3. DESCRIZIONE CORSO

Il corso di inglese, della durata complessiva di 15 ore, si svolge presso Studio Language Courses (Cambridge) Ltd di Cambridge dal 17 maggio al 24 maggio 2015, con test preliminare di conoscenza linguistica finalizzato all'inserimento di ogni partecipante in uno dei tre gruppi previsti.

L'alloggio è presso famiglie, in stanza singola o doppia, comprensivo di colazione e cena.

Il programma del corso prevede, inoltre, una visita culturale della città di Londra.

La partecipazione al Corso è certificata da un attestato rilasciato da Studio Language Courses (Cambridge) Ltd.

4. CONTRIBUTO DI PARTECIPAZIONE A CARICO DELLO STUDENTE

Agli studenti dichiarati vincitori è chiesto un contributo di partecipazione integrativo pari a

- **€371,75 (trecentosettantuno/75)** per gli studenti in possesso dei requisiti relativi alla condizione economica ed al merito per il conseguimento della borsa di studio regionale per l'Anno Accademico 2014 – 2015, pari al costo del biglietto aereo a/r Verona – Londra Gatwick.
- **€ 500,00 (cinquecento/00)** per tutti gli altri, pari al costo del biglietto aereo a/r Verona – Londra Gatwick e ad un contributo ai costi di organizzazione del corso.

5. CRITERI DI ASSEGNAZIONE DELLE BORSE DI STUDIO

Il beneficio di cui al presente bando è attribuito per concorso, sulla base dei requisiti di merito conseguiti secondo i seguenti criteri:

- a) n. **24** borse di studio a studenti in possesso dei requisiti previsti dal presente bando ma non dei requisiti relativi alla condizione economica ed al merito per il conseguimento della borsa di studio regionale per l'Anno Accademico 2014 – 2015, delle quali n. **3** borse di studio eventualmente riservate a studenti immatricolati nell'Anno Accademico 2014/2015 iscritti a corsi di laurea per i quali entro il termine di scadenza per la presentazione della domanda di partecipazione al corso non è possibile documentare la registrazione di alcun credito;
- b) n. **6** borse di studio a studenti in possesso dei requisiti previsti dal presente bando e dei requisiti relativi alla condizione economica ed al merito per il conseguimento della borsa di studio regionale per l'Anno Accademico 2014 – 2015, delle quali n. **1** borsa di studio eventualmente riservate a studenti immatricolati nell'Anno Accademico 2014/2015 iscritti a corsi di laurea per i quali entro il termine di scadenza per la presentazione della domanda di partecipazione al corso non è possibile documentare la registrazione di alcun credito.

In caso di disponibilità residuale di borse di studio nelle tipologie a) e b), esse sono assegnate all'altra tipologia.

6. GRADUATORIE

Con Decreto del Direttore dell'ESU di Verona, in attuazione dei criteri di cui al precedente punto 5, sono approvate le seguenti graduatorie.

- a) **Borse di studio a studenti non in possesso dei requisiti relativi alla condizione economica ed al merito per il conseguimento della borsa di studio regionale per l'Anno Accademico 2014 – 2015.**
- b) **Borse di studio a studenti in possesso dei requisiti relativi alla condizione economica ed al merito per il conseguimento della borsa di studio regionale per l'Anno Accademico 2014 – 2015.**

Le graduatorie di cui alle lettere a) e b) sono redatte sulla base di requisiti di merito e in ordine decrescente secondo il seguente valore:

- **laurea triennale o magistrale a ciclo unico: Media ponderata**
- **laurea specialistica (biennio): Media ponderata triennale + Media ponderata specialistica**

2

vanno indicati i dati registrati sul libretto personale aggiornati alla data di presentazione della domanda.

E' assegnata priorità ai richiedenti (è comunque necessario presentare una nuova domanda) risultati idonei, non rinunciatari e non assegnatari delle borse di studio per la partecipazione ad un Corso di Lingua inglese a Cambridge (Inghilterra) dal 7 al 14 dicembre 2014 (graduatoria approvata con Decreto del Direttore n. 261 del 17.11.2014) .

I richiedenti fuori corso per le graduatorie di cui alle lettere a) e b) sono ammessi in graduatoria in posizione successiva rispetto ai richiedenti in corso. Comunque in caso di parità è assegnata priorità all'anzianità di iscrizione al corso ed in caso di ulteriore parità è assegnata priorità ai richiedenti anagraficamente più giovani.

- c) **Borse di studio a studenti non in possesso dei requisiti relativi alla condizione economica ed al merito per il conseguimento della borsa di studio regionale per l'Anno Accademico 2014–2015 iscritti a corsi di laurea per i quali entro il termine di scadenza per la presentazione della domanda di partecipazione al corso non è possibile documentare la registrazione di alcun credito.**
- d) **Borse di studio a studenti in possesso dei requisiti relativi alla condizione economica ed al merito per il conseguimento della borsa di studio regionale per l'Anno Accademico 2014 – 2015 iscritti a corsi di laurea per i quali entro il termine di scadenza per la presentazione della domanda di partecipazione al corso non è possibile documentare la registrazione di alcun credito.**

Le graduatorie di cui alle lettere c) e d) sono redatte in base al voto di maturità ottenuto, in ordine decrescente, con priorità ai richiedenti anagraficamente più giovani.

Tutte le graduatorie sono pubblicate entro il **23 aprile 2015** sull'Albo on line dell'ESU di Verona presente sul sito aziendale ai seguenti link:

<http://www.esu.vr.it/area-istituzionale/albo-online/>
<http://www.esu.vr.it/servizi/scambi/corso-lingua-inglese/graduatorie>

Ai soli vincitori è inviata una comunicazione di attribuzione del beneficio.

7. MODALITA' E TERMINI DI PRESENTAZIONE DELLA DOMANDA

La domanda va presentata compilando l'apposita richiesta on line, disponibile al seguente link: http://www.esu.vr.it/servizi/scambi/corso_lingua_inglese; successivamente copia della ricevuta sottoscritta della domanda deve essere **entro le ore 12.00 di venerdì 17 aprile 2015** inviata via mail a corso.inglese@esu.vr.it insieme alla fotocopia, fronte retro e non autenticata, di un documento di riconoscimento del dichiarante in corso di validità e valido per l'espatrio. Non è ammesso l'invio postale o via fax.

Sono escluse le domande incomplete, che contengono errate attestazioni, pervenute successivamente al predetto termine di scadenza, o inviate con procedure difformi rispetto a quelle richieste.

8. ADEMPIMENTI PER GLI STUDENTI DICHIARATI VINCITORI

Tutti gli studenti dichiarati vincitori riceveranno una comunicazione di attribuzione di beneficio da parte di ESU Verona ed entro **mercoledì 29 aprile 2015** dovranno:

- versare un contributo di partecipazione, di **€ 371,75 (trecentosettantuno/75)**, pari al costo del biglietto aereo a/r Verona – Londra Gatwick, con bonifico a favore di ESU di Verona presso il BANCO POPOLARE DI VERONA E NOVARA SCARL – Ag. Veronetta “S” VERONA – Via Interrato dell’Acqua Morta n.2/A con coordinate: IBAN: IT05 O 05034 11711 000000000600 – BIC: BAPPIT21047, CAUSALE: Corso lingua inglese maggio 2015 – COGNOME/NOME. L’entità del contributo potrebbe subire lievi variazioni dipendenti dal fluttuare delle tasse aeroportuali/costi del carburante.

Esclusivamente gli studenti dichiarati vincitori non in possesso dei requisiti relativi alla condizione economica ed al merito per il conseguimento della borsa di studio regionale per l’Anno Accademico 2014 – 2015 entro **mercoledì 29 aprile 2015** dovranno :

- versare un ulteriore contributo di partecipazione ai costi di organizzazione del corso di **€ 128,25 (centoventotto/25)**, con bonifico a favore di ESU di Verona presso il BANCO POPOLARE DI VERONA E NOVARA SCARL – Ag. Veronetta “S” VERONA – Via Interrato dell’Acqua Morta n.2/A con coordinate: IBAN: IT05 O 05034 11711 000000000600 – BIC: BAPPIT21047, CAUSALE: Corso lingua inglese maggio 2015– COGNOME/NOME.

Il mancato rispetto di tali disposizioni comporta l’automatica rinuncia al beneficio concesso.

In caso di rinuncia intervenuta dopo la sottoscrizione della scheda di accettazione della partecipazione al corso, è trattenuto l'intero importo versato e la borsa di studio è attribuita secondo l'ordine di graduatoria.

In caso di ingiustificata mancata o interrotta frequentazione del corso, l’ESU di Verona si riserva di addebitare una somma pari al costo sostenuto dall’Azienda per singolo partecipante. In caso di malattia costituisce giustificato titolo di mancata o interrotta frequentazione del corso esclusivamente l’esibizione di un certificato medico.

9. INFORMAZIONI PER I VINCITORI

Si ricorda agli studenti vincitori che devono già essere in possesso di carta d'identità valida per l'espatrio o passaporto in corso di validità con eventuale visto.

L’assicurazione RCT aziendale non copre;

- a) i danni da furto;
- b) rischi soggetti all'assicurazione obbligatoria ai sensi del D. Lgs. 209/05 e successive modifiche, integrazioni e regolamenti di esecuzione;
- c) danni derivanti dall'impiego di aeromobili;
- d) danni alle cose e/o opere di terzi sulle quali e nelle quali si eseguono lavori oggetto delle attività, i danni cagionati da opere o installazioni in genere dopo l'ultimazione dei lavori;
- e) i danni di qualunque natura derivanti da amianto o da qualsiasi altra sostanza contenente in qualunque forma o misura l'amianto.
- f) rischi atomici, danni da inquinamento, danni da esplosivi.

L'ESU declina ogni responsabilità per fatti o atti che lo studente possa subire o compiere durante il soggiorno all'estero.

10. ACCESSO AGLI ATTI E RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO

Ai sensi della legge 241/1990 e successive modificazioni, il Responsabile del procedimento relativo al concorso di cui al presente bando è il dott. Marco Saglia – Direzione benefici e servizi agli studenti dell'ESU di Verona.

I candidati hanno facoltà di esercitare il diritto di accesso agli atti del procedimento, integralmente disponibili sul sito aziendale (www.esu.vr.it).

11. CONTROLLI

Le domande per l'accesso ai benefici ed agli interventi, corredate dalle informazioni relative alle condizioni di merito sono presentate dallo studente avvalendosi della facoltà di utilizzare dichiarazioni sostitutive ai sensi del DPR 28.12.2000 n.445.

L'ESU di Verona si riserva di verificare la veridicità delle dichiarazioni sostitutive prodotte dagli studenti. Nell'espletamento dei controlli può essere richiesta idonea documentazione atta a dimostrare la completezza e la veridicità dei dati dichiarati, anche al fine della correzione di errori materiali o di modesta entità.

Eventuali dichiarazioni non veritiere sono perseguite ai sensi dell'art.10 comma 3 del Decreto Legislativo 29 marzo 2012, n. 68 che prevede una sanzione amministrativa pari al triplo del valore della somma percepita nonché la perdita del diritto ad ottenere altre erogazioni per la durata del Corso di studi, salva in ogni caso l'applicazione delle norme penali per i fatti costituenti reato.

12. INFORMATIVA PER L'USO DEI DATI PERSONALI

Ai sensi del DLgs. 196/2003 “Codice in materia di protezione dei dati personali”, i dati acquisiti in autocertificazione nonché quelli contenuti nella documentazione richiesta sono destinati al complesso delle operazioni, svolto, di norma con mezzi elettronici ed automatizzati, finalizzate alla elaborazione della graduatoria per l'assegnazione di n. **30** borse di studio per la partecipazione ad un corso di lingua inglese a Cambridge. La resa dei dati richiesti è necessaria per la partecipazione al concorso; alla mancata presentazione, consegue l'esclusione dal concorso medesimo. I dati raccolti presso l'interessato dall'ESU possono essere comunicati all'Amministrazione Finanziaria, all'Università degli Studi di Verona nonché alla Regione Veneto. I dati di merito e tutti gli altri dati, necessari alla formulazione della graduatoria e alla

sua trasparenza, sono pubblici. In relazione al trattamento dei dati in oggetto, all'interessato sono garantiti i diritti di cui all'articolo 7 del D.Lgs 196/2003. I dati personali raccolti sono trattati ai fini della normativa di cui alla LR 8/1998 "Norme per l'attuazione del diritto allo studio universitario" e alle determinazioni regionali in materia.

Titolare del trattamento dei dati personali raccolti è: ESU AZIENDA REGIONALE PER IL DIRITTO ALLO STUDIO UNIVERSITARIO di Verona.

13. INFORMAZIONI

Per ogni informazione inerente al presente bando e per chiarimenti o istruzioni relativi alla procedura di presentazione della domanda, rivolgersi all'Ufficio relazioni con il pubblico (URP) dell'ESU di Verona, telefono 045-8052812, indirizzo e-mail urp@esu.vr.it.

Normativa di Riferimento

Legge Regione Veneto 7 aprile 1998, n.8

Decreto Legislativo 29 marzo 2012, n. 68

IL DIRETTORE
(Dott. Gabriele Verza)